

Проект Ради Європи

МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ:

Стан реалізації у період березень-вересень 2021

The Project of the Council of Europe

YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE:

State of play, March-September 2021



МІНІСТЕРСТВО
МОЛОДІ ТА СПОРТУ
УКРАЇНИ



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

The opinions expressed in this work are the responsibility of the author(s) and do not necessarily reflect the official policy of the Council of Europe.

Всі думки, висловлені у цьому звіті є відповідальністю авторів/авторок і не обов'язково відображають офіційну позицію Ради Європи

ЗМІСТ

ВСТУП / INTRODUCTION	02
КОМПОНЕНТ «МОЛОДІ ЛЮДИ – ПОВНОПРАВНІ ГРОМАДЯНИ». ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ (4 ФАЗА) / THE COMPONENT “YOUNG PEOPLE, FULL CITIZENS” THE PROJECT “YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE” STATE OF PLAY – MARCH-SEPTEMBER 2021 (PHASE 2 - PHASE 4)	05
КОМПОНЕНТ «АКТИВІЗАЦІЯ МОЛОДІЖНИХ ЦЕНТРІВ ТА МОЛОДІЖНОЇ РОБОТИ» ПРОЄКТ «МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ». ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ (ФАЗА 4) / THE COMPONENT “REVITALISING YOUTH CENTRES AND YOUTH WORK” THE PROJECT “YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE” STATE OF PLAY – MARCH - SEPTEMBER 2021 (PHASE 4)	12
КОМПОНЕНТ «ДІАЛОГ ТА СОЦІАЛЬНА ЄДНІСТЬ». ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ / THE COMPONENT “DIALOGUE AND SOCIAL COHESION” THE PROJECT “YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE” STATE OF PLAY – MARCH - SEPTEMBER 2021	18
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІНШІ ВИДИ ДІЯЛЬНОСТІ ПРОЄКТУ (ПУБЛІКАЦІЇ, КОМУНІКАЦІЯ, ВЕБСАЙТ ТОЩО) / THE PROJECT “YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE” INFORMATION ABOUT OTHER MEASURES UNDERTAKEN (PUBLICATIONS, COMMUNICATION, WEB SITE, ETC.) STATE OF PLAY – MARCH – SEPTEMBER 2021	21
ПЕРЕКЛАД ТА ПОШИРЕННЯ СТАНДАРТІВ ТА РЕСУРСІВ РАДИ ЄВРОПИ / TRANSLATION AND DISSEMINATION OF COUNCIL OF EUROPE STANDARDS AND RESOURCES	22

ВСТУП / INTRODUCTION

План дій Ради Європи щодо України на 2018-2022 роки є інструментом стратегічного планування, який ставить на меті доповнити, за допомогою співпраці, зусилля країни з подальшого узгодження законодавства, інституцій і практики з європейськими стандартами у сферах прав людини, верховенства права та демократії й таким чином підтримати країну у виконанні її зобов'язань як держави-члена Ради Європи.

Проєкт **«Молодь за демократію в Україні»** є складовою цього Плану дій і ґрунтується на попередньому досвіді та плідному двосторонньому співробітництві між Радою Європи та Міністерством, відповідальним в Україні за молодіжну політику. Цей проєкт спрямований на посилення молодіжної участі та громадської активності молодих людей у сільській місцевості та в містах, надаючи можливості для зацікавлених сторін у сфері молодіжної політики покращити якість молодіжної політики та молодіжної роботи на основі стандартів Ради Європи.

Проєкт **«Молодь за демократію в Україні»** реалізується з березня 2020 р. по грудень 2021 р. і ґрунтується на стандартах Ради Європи у сфері молоді, насамперед, на Рекомендаціях Комітету міністрів про:

- доступ молоді з неблагополучних районів до соціальних прав, CM/Rec(2015)3;
- доступ молоді до прав, CM/Rec(2016)7;
- молодіжну роботу, CM/Rec(2017)4;
- участь молоді в місцевому та регіональному житті, Rec(2004)13

Структура проєкту включає три компоненти, які впроваджуються паралельно:

- «Молоді люди – повноправні громадяни»
- «Активізація молодіжних центрів та молодіжна робота»
- «Діалог та соціальна згуртованість» (молодіжні програми та розширення можливостей для участі груп меншин у місцевому та регіональному житті).

Заходи фокусуються на місцевому та регіональному контекстах. Разом з тим, їх результати повинні вплинути й на національний порядок денний молодіжної політики через зміцнення ролі місцевих та регіональних органів влади, перегляд підходів молодіжних центрів до молодіжної роботи, оновлення якості такої роботи та підготовку компетентних суб'єктів молодіжної політики та молодіжних працівників та працівниць.

The Council of Europe Action Plan on Ukraine 2018-2022 is a strategic programming instrument which aims, through co-operation, to accompany the country in its efforts to bring legislation, institutions and practice further into line with European standards in the areas of human rights, the rule of law and democracy and, through this, to support the country in meeting its obligations as a Council of Europe member state.

The project **“Youth for Democracy in Ukraine”** is a part of this Action Plan which is built on previous experience and fruitful bilateral co-operation between the Council of Europe and the Ministry in charge of youth policy in Ukraine. The project will strengthen youth participation and civic engagement of young people in both rural and urban settings by enabling youth policy stakeholders to improve the quality of youth policy and youth work based on the Council of Europe standards.

The project **“Youth for Democracy in Ukraine”** is implemented between March 2020 and December 2021 and based on standards of the Council of Europe in the youth field, notably the Recommendations of the Committee of Ministers on:

- Access of young people from disadvantaged neighbourhoods to social rights, CM/Rec(2015)3;
- Young People's Access to rights, CM/Rec(2016)7;
- Youth Work, CM/Rec(2017)4;
- The participation of young people in local and regional life, Rec(2004)13

The project is organised in three components which are implemented in parallel:

- Young People, Full Citizens;
- Revitalizing youth centres and youth work;
- Dialogue and social cohesion

The focus of intervention is on local and regional contexts. However, its results should impact the national youth policy agenda by strengthening the role of local and regional authorities, reviewing youth work approaches of youth centres, updating youth work quality and training competent youth policy agents and youth workers.





КОМПОНЕНТ «МОЛОДІ ЛЮДИ – ПОВНОПРАВНІ ГРОМАДЯНИ». ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ (4 ФАЗА)

Компонент спрямований на підтримку фахівців та фахівчинь молодіжної політики на місцевому рівні, щоб вони розвивали та впроваджували стратегії й програми, які б посилили участь молоді та її громадську активність відповідно до стандартів і практики Ради Європи.

- Десять місцевих громад в Україні – партнери проекту в рамках компоненту «Молоді люди, повні громадяни» сприяють зміцненню участі молоді та громадянської активності шляхом розбудови спроможності, технічних порад та наставницької підтримки на основі стандартів та підходів Ради Європи у сфері молоді.

Вибрані громади подали пілотні проекти щодо посилення участі молоді та громадської активності на місцевому рівні:

- Присиваська громада, Херсонська область**
Ідея проекту - створити молодіжну раду.
- Великокопанівська громада, Херсонська область.**
Ідея проекту - створити молодіжну раду для представлення та захисту інтересів молоді, розробити програми підтримки молоді
- Ужгородська громада, Закарпатська область.**
Ідея проекту - розвивати управлінські та лідерські компетенції лідерів та лідерок молодіжних громадських організацій.
- Новоукраїнська громада, Кіровоградська область.**
Ідея проекту - створити молодіжні хаби (простори для діяльності молоді, зокрема для залучення молоді до процесів прийняття рішень), організувати тренінги для тренерів та тренерок з громадянської освіти для молоді та професійної роботи з молоддю.

THE COMPONENT "YOUNG PEOPLE, FULL CITIZENS" THE PROJECT "YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE" STATE OF PLAY – MARCH-SEPTEMBER 2021 (PHASE4)

The component aims at supporting youth policy actors at local or regional level to develop and implement policies or programmes to enhance youth participation and civic engagement of young people according to the standards and practices of the Council of Europe.

- Ten local communities in Ukraine are partners of the project within the component "Young People, Full Citizens" strengthen youth participation and civic engagement through capacity-building, technical advice and mentoring support based on the Council of Europe standards in the field of youth.

Selected communities submitted the pilot projects on strengthening youth participation and civic engagement at local level:

- Prysyvaska community, Kherson region**
Project idea – to establish a youth council in Prysyvaska amalgamated community.
- Velykokopanivska community, Kherson region.**
Project idea – to establish a youth council to present and to protect the interests of youth, to develop programmes on support of youth
- Uzhhorod community, Zakarpattia region.**
Project idea – to develop management and leadership competencies of leaders of youth NGOs
- Novoukrainska community, Kirovohrad region.**
Project idea – to create youth hubs (i.e. spaces for activities of young people, including for involvement of young people in decision-making processes), to organise a training for trainers on civic education for young people and professionals working with young people.

- **Куяльницька громада, Одеська область**

Ідея проекту - визначити сфери спільних інтересів молоді та громади та налагодити співпрацю; посилити діяльність існуючої молодіжної ради; створити молодіжний простір.

- **Васильківська громада, Київська область**

Ідея проекту - створити молодіжний центр, підвищити обізнаність щодо участі молоді, підвищити рівень мотивації молоді до участі у місцевому житті.

- **Хорошівська громада, Житомирська область**

Ідея проекту - створити молодіжний центр «Х» - простір для неформальної освіти та спілкування молодих людей в комфортних умовах.

- **Курненська громада, Житомирська область**

Ідея проекту - створити молодіжну раду.

- **Пришибська громада, Полтавська область**

Ідея проекту - організувати різні клуби за інтересами для молоді.

- **Опішнянська громада, Полтавська область**

Ідея проекту - створити молодіжний хаб - простір для спілкування, розвитку, створення ідей для розвитку громади.

ФАЗА 4

- Протягом серпня - листопада 2021 року десять національних консультантів та консультанток проекту проводять наставницькі та практичні семінари у форматі онлайн та офлайн для підтримки місцевих команд у реалізації власних проєктів щодо посилення участі молоді.

ФАЗА 3

- Три тренінг-семінари у форматі 50/50 для команд десяти місцевих громад-партнерів проекту відбулися у липні та вересні 2021 року.

- Метою тренінг-семінару у форматі 50/50 є посилення спроможності представників та представників громад-партнерів проекту Ради Європи «Молодь за демократію в Україні» реалізовувати молодіжну політику на місцевому рівні та здійснювати молодіжну роботу на основі підходів громадянської участі та участі молоді.

Під час тренінг-семінару представники та представниці місцевих команд громад -партнерів проєкту спільно дослідили та обговорили:

- роль молодих людей у житті громади та громади в житті молодих людей (можливості та сфери відповідальності);

- **Kuialnytska community, Odessa region**

Project idea – to identify the areas of common interests of youth and the community, and to establish cooperation; to strengthen the activities of the existing youth council; to create a youth space and to introduce the post of youth worker.

- **Vasylkivska community, Kyiv region**

Project idea – to establish a youth centre, to raise awareness on civic participation, to raise the level of motivation of young people to participate in local life.

- **Khoroshivska community, Zhytomyr**

Project idea – to create the youth hub 'X' - a space for non-formal education and networking of young people in comfort environment.

- **Kurnenska community, Zhytomyr region**

Project idea – to establish a youth council.

- **Pryshybska community, Poltava region**

Project idea – to organise different clubs of interests for young people.

- **Opishnyanska community, Poltava region**

Project idea – to create a youth hub - the space for communication, development, generation of ideas for the community development.

PHASE 4

- In August – November 2021 ten national consultants of the project provide mentoring and practical workshops online and offline to support local teams to implement their own projects on strengthening youth participation.

PHASE 3

- Three 50-50 training-seminars for the teams of ten local communities – partners of the project took place in July and September 2021.

- The aim of the 50-50 training seminar is to strengthen the ability of representatives of the communities – partners of the Council of Europe project "Youth for Democracy in Ukraine" to implement youth policy at local level and to carry out youth work based on civic engagement and youth participation approaches.

During the training seminar the representatives of the local teams of the project partner communities jointly explored and discussed:

- the role of young people in the life of the community and the community in the life of young people (opportunities and areas of responsibility);

- інклюзивні підходи у молодіжній політиці та молодіжній роботі, визнання цінності участі різних категорій молоді;
- стандарти і підходи Ради Європи та законодавство України у сфері молодіжної політики та молодіжної роботи, вміння їх використовувати на практиці;
- потенціал молодіжних рад та молодіжних центрів для посилення молодіжної участі та можливого їхнього впливу на прийняття рішень, що стосуються життя молодих людей у громаді;
- нормативні документи, що регулюють окремі питання роботи молодіжних центрів, та приклади адвокатування своїх пропозицій;
- форми та методи молодіжної роботи, зокрема підходів неформальної освіти тощо.

Команди громад опрацювали результати дослідження стану молодіжної політики та потреб, проведеного дослідницькою командою проєкту Ради Європи у десяти громадах-партнерах у лютому-березні 2021 року. Ці результати дали можливість командам громад обговорити актуальність ідей, запропонованих для реалізації у межах співпраці з проєктом Ради Європи «Молодь за демократію в Україні» та провести аналіз цих ідей за допомогою ПЗПМП підходу (Право-Засоби-Простір-Можливості-Підтримка), що відповідає змісту Переглянутої Європейської хартії про участь молоді в місцевому та регіональному житті.

- 13-17 вересня 2021 року представники та представниці (10 жінок, 5 чоловіків) Великокопанівської громади (Херсонська область), Куяльницької громади (Одеська область), Пришибської громади (Полтавська область) взяли участь у п'ятиденному тренінг-семінарі з питань посилення участі молоді та громадської активності.

- inclusive approaches in youth policy and youth work, recognising the value of the participation of different youth groups;
- standards and approaches of the Council of Europe and the legislation of Ukraine in the field of youth policy and youth work, the ability to apply them in practice;
- the potential of youth councils and youth centres to strengthen youth participation and their possible impact on making decisions related to the lives of young people in the community;
- legal framework regulating certain issues of the work of youth centres;
- forms and methods of youth work, and approaches to non-formal education, in particular.

The teams of the communities reviewed the results of a study on the state of youth policy and needs conducted by the research team of the Council of Europe project in ten partner communities in February-March 2021. These results enabled the communities' teams to discuss the relevance of the ideas proposed for implementation in the context of co-operation with the Council of Europe project "Youth for Democracy in Ukraine" and to analyse these ideas using the RMSOS approach (Right-Means-Space-Opportunities-Support) compliant with the Revised European Charter on the Participation of Young People in Local and Regional Life.

- On 13-17 September 2021, the representatives (10 women, 5 men) of the Veliky Kopany community (Khersonska oblast), Kuyalnik community (Odessa oblast), Prishib community (Poltava oblast) took part in a five-day 50-50 training-seminar on strengthening youth participation and civic engagement.



- 13-16, 20-23 липня 2021 року представники та представниці (11 жінок, 5 чоловіків) Опішнянської громади (Полтавська область), Присиваської громади (Херсонська область), Ужгородської громади (Закарпатська область) – партнерів проекту Ради Європи «Молодь за демократію в Україні» взяли участь у двотижневому тренінг-семінарі з питань посилення участі молоді та громадської активності.

- On 13-16, 20-23 July 2021, the representatives (11 women, 5 men) of the Opishnia community (Poltava oblast), Prisyvashshia community (Kherson oblast), Uzhhorod community (Zakarpattia oblast) – partners of the Council of Europe Project "Youth for Democracy in Ukraine" took part in a two-week 50-50 online training-seminar on strengthening youth participation and civic engagement.



- 5-9 липня 2021 р. У Києві представники та представниці (16 жінок, 11 чоловіків) Васильківської громади (Київська область), Курненської громади (Житомирська область), Новоукраїнської громади (Кіровоградська область) та Хорошівської громади (Житомирська область) взяли участь у п'ятиденному тренінг-семінарі з питань посилення участі молоді та громадської активності.

- On 5-9 July 2021 in Kyiv, the representatives (16 women, 11 men) of the Vasytkiv community (Kyiv oblast), Kurne community (Zhytomyr oblast), Novoukrainka community (Kirovohrad oblast), and Khoroshiv community (Zhytomyr oblast) took part in a five-day 50-50 training-seminar on strengthening youth participation and civic engagement.



- 19 травня 2021 року відбувся перша зустріч з розбудови спроможності для команд десяти громад – партнерів проєкту. 10 громад утворили команди до 7 осіб для участі в діяльності проєкту та реалізації місцевих проєктів для посилення участі молоді. До складу команд увійшли як представники та представниці органів місцевої влади, молодіжних рад, молодіжних організацій, закладів освіти, так молоді активістки та активістки.

- On 19 May 2021, the first meeting on capacity-building for the teams of ten communities – partners was held online. 10 communities composed the teams of up to 7 members to participate in the project's activities and to implement their local projects. Members of the local teams represent local authorities, youth councils, youth centres, schools, youth activists.

ПРОЄКТ РЕАЛІЗУЄТЬСЯ У МЕЖАХ ПЛАНУ ДІЙ РАДИ ЄВРОПИ ДЛЯ УКРАЇНИ НА 2018–2022 РОКИ

ДЕТАЛЬНІШЕ ПРО ПРОЄКТ

www.coe.int

МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ

Youth – jeunesse

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE EUROPE

- 24 експерти та експертки - національні консультанти та консультантки проєкту (20 жінок, 4 чоловіки) пройшли навчання 12-14, 19-21 квітня 2021 року для ефективного та змістовного планування, впровадження та оцінки заходів з розбудови спроможності, заходів підтримки та інших заходів у десяти місцевих громадах та чотирнадцять молодіжних центрів - партнерах проєкту Ради Європи «Молодь за демократію в Україні». Дослідницька група проєкту презентувала та досліджувала разом з національними експертами та експертками проєкту результати дослідження потреб на рівні молодіжної політики в десяти громадах - партнерах проєкту.

- 24 experts – national consultants of the project (20 women, 4 men) trained on effective and meaningful planning, implementation and evaluation of capacity-building activities, support actions and other measures (12-14, 19-21 April 2021). They put it into practice in ten local communities and fourteen youth centres – partners of the Council of Europe project “Youth for Democracy in Ukraine”. The research team of the project presented the results of mapping of the needs for local youth policy in ten partner communities in Ukraine.

ПРОЄКТ РЕАЛІЗУЄТЬСЯ У МЕЖАХ ПЛАНУ ДІЙ РАДИ ЄВРОПИ ДЛЯ УКРАЇНИ НА 2018–2022 РОКИ

ДЕТАЛЬНІШЕ ПРО ПРОЄКТ

www.coe.int

МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ

Youth – jeunesse

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE EUROPE

ФАЗА 2

- Дослідження та картографування потреб у сфері молодіжної політики у десяти громадах України проводилось у лютому - березні 2021 року. 299 молодих людей, молодіжних працівників та працівниць, представників та представниць органів влади, відповідальних за реалізацію молодіжної політики (200 жінок, 99 чоловіків) з 10 місцевих громад - партнерів проєкту, взяли участь у дослідженні щодо визначення потреб у сфері місцевої молодіжної політики з фокусом на сприяння участі молоді та громадській активності.

Результати дослідження дозволили:

- Визначити потреби у сфері місцевої молодіжної політики з фокусом на сприяння участі молоді та громадської активності на місцевому рівні, особливо з огляду на принципи та стандарти Ради Європи щодо участі молоді на регіональному та місцевому рівнях;
- Розробити пропозиції та рекомендації щодо розвитку молодіжної політики з фокусом на сприяння участі молоді та громадської активності на місцевому рівні, що стосуються всіх місцевих громад та конкретних для кожної з них;
- Для освітньої програми компонента «Молоді люди - повноправні громадяни».
- На основі результатів дослідження було розроблено навчальну програму з питань розвитку спроможності у сфері молодіжної політики, молодіжної роботи та неформальної освіти для підтримки експертів та експерток у застосуванні стандартів та підходів Ради Європи у цій галузі.
- Консультації з гендерною радницею Офісу Ради Європи в Україні в рамках дослідницького процесу дали підтримку з одного боку для забезпечення гендерночутливих досліджень, з іншого-для сприяння розробці кращої молодіжної політики на місцевому рівні, яка є гендерночутливою.

PHASE 2

- Research and mapping the needs for local youth policy in a number of selected towns and municipalities of 10 communities of Ukraine is carried out in February – March 2021. 299 young people youth workers, representatives of the authorities responsible for the implementation of youth policy (200 women, 99 men) from 10 local communities – partners of the project – took part in the research on mapping the needs for local youth policy with a focus on the promotion of youth participation and civic engagement.

The results of the research and mapping provide:

- Mapping the needs for local youth policy field with a focus on promotion of youth participation and civic engagement at local level in their correspondence to the principles and standards of the Council of Europe on youth participation at regional and local level;
- Proposals and recommendations on youth policy development with a focus on promotion of youth participation and civic engagement at local level general to all the local communities as well as specific ones to each of them;
- Proposals and recommendations for the educational programme of the component “Young People, Full Citizens”.
- Based on the results of the research a curriculum on capacity-building activities for experts in the field of youth policy, youth work and non-formal education was developed in order to support the experts in applying the Council of Europe’s standards and approaches in the field of youth.
- The project consulted a gender adviser of the Council of Europe Office in Ukraine. This ensured gender-sensitive methodology of the research and identified the needs of local decision-makers in designing better gender-sensitive youth policies at local level.



КОМПОНЕНТ «АКТИВІЗАЦІЯ МОЛОДІЖНИХ ЦЕНТРІВ ТА МОЛОДІЖНОЇ РОБОТИ» ПРОЄКТ «МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ». ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ (ФАЗА 4)

Компонент спрямований на підтримку молодіжних центрів на місцевому чи регіональному рівні у розробці та впровадженні політик чи програм, спрямованих на посилення участі молоді та громадянської активності молоді відповідно до стандартів та практики Ради Європи.

ФАЗА 4

Протягом серпня - листопада 2021 року чотири національні консультанти та консультантки проєкту проводять наставницькі та практичні семінари для підтримки 14 молодіжних центрів - партнерів проєкту у реалізації власних проєктів щодо посилення участі молоді:

• Національний рівень

Державна установа "Всеукраїнський молодіжний центр" Створення сталої комунікаційної системи для молодіжних центрів України для підтримки ефективного впровадження програм неформальної освіти для молоді.

• Регіональний рівень

Обласна комунальна установа «Волинський обласний молодіжний центр» (молодіжний центр «Молодіжна сфера», Луцьк Молодіжна школа з питань участі молоді для студентів та студенток 1 курсу педагогічного коледжу.

Донецький обласний дитячо-молодіжний центр, (Донецька область / Краматорськ) Програма розвитку потенціалу для 14 молодіжних центрів Донецької області «UPGRADE» (Оновлення), зокрема навчальний модуль про те, як молоді люди можуть брати участь у процесі прийняття рішень на місцевому рівні.

THE COMPONENT "REVITALISING YOUTH CENTRES AND YOUTH WORK" THE PROJECT "YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE". STATE OF PLAY – MARCH - SEPTEMBER 2021 (PHASE 4)

The component aims at supporting youth policy actors at local or regional level to develop and implement policies or programmes to enhance youth participation and civic engagement of young people according to the standards and practices of the Council of Europe.

PHASE 4

During August – November 2021 four national consultants of the project provide mentoring and practical workshops to support 14 youth centres – partners of the project to implement their own projects on strengthening youth participation:

• National level

State institution All-Ukrainian youth centre (Kyiv) Establishment of a sustainable communication system for youth centres in Ukraine to support the effective implementation of non-formal education programmes for young people.

• Regional level

Regional Public Institution «Volyn Regional Youth Centre» (Youth Centre «YouthSphere») (Volynska oblast / Lutsk) Youth school on youth participation for students of 1st grade of the pedagogical college.

Donetsk regional children's and youth centre (Donetsk oblast / Kramatorsk) Capacity building programme for 14 youth centres of Donetsk oblast "Upgrade" (incl. Module on How young people can participate in decision making process at local level)

- Комунальний заклад Львівської обласної ради «Львівський обласний молодіжний центр» (Львівська область / Львів) Створення гри щодо участі молоді/молодіжних рад.

- Вінницький обласний молодіжний центр «Квадрат» (Вінницька область / Вінниця) Створення принаймні п'яти молодіжних центрів у Вінницькій області.

• Місцевий рівень

- Львівський міський молодіжний центр (Львівська область / Львів) Створення "Демократичних подкастів"

- Міський молодіжний центр (Хмельницька область / Хмельницький) Освітня програма для 9-11 класів міських шкіл з питань прав людини, громадянської освіти тощо.

- Новомосковський міський культурно-освітній дитячо-молодіжний центр (Дніпропетровська область / Новомосковськ). Розробка стратегії співробітництва у сфері неформальної освіти. Тренінг для тренерів та тренерок для молоді.

- Комунальна установа виконавчого органу Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) «Київський молодіжний центр» Мережа молодіжних центрів у Києві: створити чотири нові молодіжні центри/простори, доступні для молоді.

- Громадська організація «Охтирський молодіжний центр» (Сумська область / Охтирська об'єднана громада). 10 одноденних заходів для молоді за результатами оцінки потреб.

- Центр дозвілля відділу культури та туризму виконавчого комітету Вараської міської ради (Рівненська область / Вараська об'єднана громада). Ініціатива «Боротьба з булінгом».

- Комунальний заклад Ніжинських міських молодіжних центрів Ніжинської міської ради Чернігівської області (Чернігівська область / Ніжин). Амбасадори молодіжного центру.

- Комунальна установа «Сумський міський центр дозвілля молоді» Сумської міської ради (Сумська область / Суми). «Ідея молоді у вашому місті»: п'ять тренінгів для молоді з питань управління проектами та процедури подання заявки до бюджету участі.

- Міський молодіжний центр (Житомирська область / Новоград - Волинський) Навчальні заходи для молоді.

- Municipal institution of the Lviv regional council «Lviv regional youth centre» (Lviv oblast / Lviv) Creation of a game on youth participation/youth councils.

- Vinnytsya regional youth centre «Kvadrat» (Vinnytska oblast / Vinnytsya) Establishment of at least five youth centres in Vinnitsa oblast.

• Local level

- Municipal Institution «Lviv Youth Centre» (Lviv oblast / Lviv) Creation of "Democratic Podcasts"

- City Youth Centre (Khmelnyskyi oblast / Khmelnytskyi) Educational programme for 9-11 classes of the city schools on human rights education, civic education etc.

- Novomoskovsk culture and education centre for children and youth (Dnipropetrovsk oblast / Novomoskovsk). Development of a strategy on co-operation in the field of non-formal education. Training for trainers for young people.

- Kyiv Youth Centre (Kyiv) Networking of youth centres in Kyiv: to create four new youth centres/spaces which are accessible for young people.

- Okhtyrka Youth Centre (Sumy oblast / Okhtyrka amalgamated community). 10 one-day activities for young people based on results of needs assessment.

- Leisure Centre of the Department of Culture and Tourism of the Executive Committee of the Varaska City Council (Rivne oblast/ Varaska amalgamated community). The initiative "Combating bullying"

- Municipal institution of Nizhyn city council of Chernihiv oblast «Nizhynsky city youth centre» (Chernihiv oblast / Nizhyn). Youth centre's ambassadors.

- Municipal Institution of Sumy city council «Sumy city centre of youth leisure» (Sumy oblast / Sumy) "Youth idea in your city": five trainings for young people on project management and application procedure to the participatory budget.

- City Youth Centre (Zhytomyr oblast / Novohrad - Volynskyi amalgamated community). Training activities for young people.

- Комунальний заклад Львівської обласної ради «Львівський обласний молодіжний центр» (Львівська область / Львів) Створення гри щодо участі молоді/молодіжних рад.
- Вінницький обласний молодіжний центр «Квадрат» (Вінницька область / Вінниця) Створення принаймні п'яти молодіжних центрів у Вінницькій області.
- **Практичні майстерні заплановані для команд молодіжних центрів – партнерів протягом вересня – листопада 2021 року (за результатами оцінки навчальних потреб)**
 - Дослідження потреб цільових груп, з якими працює центр (20 вересня, 15:00 до 18:00, онлайн).
 - Цифрові інструменти для роботи молодіжних центрів та роботи з молоддю (28 вересня, онлайн)
 - Розробка освітніх програм з урахуванням потреб молоді різних груп (орієнтовно, 30 вересня, онлайн)
 - Ще раз про неформальну освіту в контексті діяльності вашого молодіжного центру (орієнтовно, 7 жовтня, онлайн)
 - Робота з волонтерами. Як сформувати волонтерську спільноту? (12 жовтня, онлайн)
 - Взаємозв'язок проблема-мета-дія (орієнтовно, 14 жовтня, онлайн)
 - Результати проекту: як визначити та які індикатори? (орієнтовно, 21 жовтня, онлайн)
 - Участь молоді як методологія (орієнтовно, 28 жовтня, онлайн)
 - Особливості просвітницької роботи на сенситивні теми (орієнтовно, 4 листопада, онлайн)
 - Інституційна пам'ять: що то таке і як формується? (орієнтовно, 11 листопада, онлайн)

ФАЗА 3

- 40 представників та представниць (25 жінок, 15 чоловіків) чотирнадцяти молодіжних центрів в Україні - партнерів проекту «Молодь за демократію в Україні» досліджували принципи та цінності Ради Європи у сфері молоді під час 5-денного онлайн-тренінг-семінару з питань участі молоді та громадської активності 8-10 та 15-17 червня 2021 року.

- Municipal institution of the Lviv regional council «Lviv regional youth centre» (Lviv oblast / Lviv) Creation of a game on youth participation/youth councils.
- Vinnytsya regional youth centre «Kvadrat» (Vinnytsya oblast / Vinnytsya) Establishment of at least five youth centres in Vinnytsya oblast.
- **Practical workshops for teams of 14 youth centres – partners of the project (based on assessment of their learning needs):**
 - Research on the needs of target groups, with which centre works (September 20, from 3 PM till 6 PM, online)
 - Digital tools for the operation of youth centres and youth work (September 28, online)
 - Designing of educational programmes based on needs of young people of diverse groups (September 30, online)
 - Repeatedly on non-formal education in the context of the functioning of a youth centre (October 7, online)
 - Volunteer work. How to create a volunteer community? (October 12, online)
 - Interrelation: problem - aim - action (October 14, online)
 - Results of the Project. How to identify, and what are the main indicators? (October 21, online)
 - Youth participation as a methodology (October 28, online)
 - Features of raising awareness and sensitive topics (November 4, online)
 - Institutional memory. How is it defined? How does it form? (November 11, online)

PHASE 3

- 40 representatives (25 women, 15 men) of fourteen youth centres in Ukraine – partners of the project "Youth for Democracy in Ukraine" explored the principles and values of the Council of Europe in the field of youth during the 5-days online training-seminar on youth participation and civic engagement on 8-10 and 15-17 June 2021.

Представники та представниці молодіжних центрів дослідили форми та методи залучення різних груп молоді до роботи молодіжного центру, зокрема покращили навички планування освітньої діяльності молодіжного центру з урахуванням підходів Ради Європи у сфері участь молоді, залучення громадян та неформальної освіти.

Representatives of youth centres explored the forms and methods of involving different groups of youth in the work of the youth centre, notably improving the skills of planning educational activities of the youth centre taking into account the approaches of the Council of Europe in the field of youth participation, civic engagement and non-formal education.



ФАЗА 2

- 37 представників та представниць молодіжних центрів (24 жінки, 13 чоловіків), які займають різні посади та представляють різні відділи молодіжних центрів, взяли участь у командному обговоренні в рамках опитування серед команд молодіжних центрів - партнерів проєкту.

Опитування проводилося з 22 березня по 7 квітня 2021 року в три етапи:

- індивідуальні відповіді на питання представниками та представницями молодіжних центрів;
- обговорення в команді;
- заповнення онлайн-форми. Анкета містила 7 розділів: загальна інформація, цільова аудиторія, молодіжна робота, неформальна освіта, участь молоді, професійний розвиток, партнерство; 66 питань, з яких 37 були відкритими, а 29-закритими.
- 105 молодих людей (83 жінки, 20 чоловіків, 2 не зазначили стать) взяли участь в онлайн-опитуванні щодо діяльності 9 молодіжних центрів - партнерів проєкту.

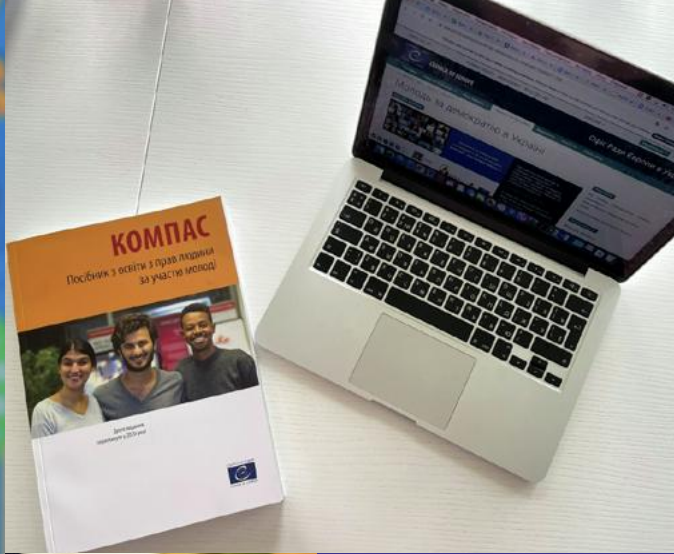
PHASE 2

- 37 representatives of youth centres (24 women, 13 men) holding different positions and representing different departments of the youth centres took part in the team discussion within the survey among the teams of youth centres – partners of the project.

The survey took place from 22 March to 7 April 2021 in 3 stages:

- handling questions individually by representatives of the youth centres;
- team discussion;
- filling out an online form. The questionnaire contained 7 sections: General Information, Target Audience, Youth Work, Non-Formal Education, Youth Participation, Professional Development, Partnership; 66 questions, of which 37 were open-ended, and 29 were closed-ended.
- 105 young people (83 women, 20 men, 2 did not mention) took part in the online survey on the functioning of 9 youth centre – partners of the project (Annex 1).

- Консультації з гендерною радницею Офісу Ради Європи в Україні в рамках дизайну методології дослідження забезпечили підтримку з одного боку для забезпечення гендерночутливого опитування, з іншого - для визначення потреб молодіжних центрів для розробки кращої стратегії та підходів, які є гендерночутливими.
- Серія публікацій про Знак якості Ради Європи для молодіжних центрів, перекладена українською мовою: «Молодіжний центр. Добра практика в молодіжних центрах», «Молодіжний центр. Управління якістю в молодіжних центрах», «Молодіжний центр. Роль, цінність і вплив молодіжних центрів» широко розповсюджуються та досліджуються учасниками та учасницями заходів проєкту.
- The project consulted a gender adviser of the Council of Europe Office in Ukraine. This ensured gender-sensitive methodology of the research and identified the needs of youth centres in designing better gender-sensitive strategies and approaches.
- The series of publications on the Council of Europe Quality Label for Youth Centres translated into Ukrainian: "Youth Centre. Good Practices", "Youth Centre. Quality. Management", "Youth Centre. Role. Impact". They are widely disseminated and explored by participants of the activities of the project.



КОМПОНЕНТ «ДІАЛОГ ТА СОЦІАЛЬНА ЄДНІСТЬ» ПРОЕКТ «МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ» ПОТОЧНИЙ СТАН РЕАЛІЗАЦІЇ - БЕРЕЗЕНЬ - ВЕРЕСЕНЬ 2021 РОКУ

Компонент спрямований на сприяння міжкультурному діалогу через молодіжну політику та програми роботи з молоддю та розширення можливостей груп меншин для участі у місцевому та регіональному житті. Компонент включає навчання та дії щодо подальшого посилення заходів соціальної інклюзії та антидискримінаційної політики на місцевому рівні шляхом проведення молодіжних заходів за участю груп меншин та молоді, яка постраждала від конфліктів.

Молоді люди, які стикаються з дискримінацією, та представники та представниці органів місцевого самоврядування, молодіжних організацій та організацій, які працюють з молоддю в Україні (23 жінки, 3 чоловіки), взяли участь у навчальному семінарі з питань запобігання та протидії дискримінації у сфері молодіжної політики та молодіжної роботи 26-29 серпня 2021 року.

Тренінг-семінар базується на стандартах та інструментах Ради Європи для боротьби з дискримінацією молодих людей. Окрім того, програма навчання передбачала ознайомитись з **Національною стратегією зі створення безбар'єрного простору в Україні на період до 2030 року**. Метою Стратегії є створення безперешкодного середовища для всіх груп населення, забезпечення рівних можливостей кожній людині реалізувати свої права, отримувати послуги на рівні з іншими шляхом інтегрування фізичної, інформаційної, цифрової, соціальної та громадянської, економічної та освітньої безбар'єрності до всіх сфер державної політики. Очікується, що результати обговорень під час тренінг-семінару будуть використані для подальшої розробки та реалізації плану дій щодо реалізації Стратегії.

Під час тренінг-семінару учасники та учасниці мали можливість дізнатися та обговорити законодавчі норми, нові ініціативи та найкращі практики із запобігання та протидії дискримінації з фокусом на молодіжній сфері. Також було запропоновано підготувати збірник практик для запобігання та протидії дискримінації у молодіжній роботі та молодіжній політиці для полегшення обміну досвідом у сфері молоді в Україні.

THE COMPONENT "DIALOGUE AND SOCIAL COHESION" THE PROJECT "YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE" STATE OF PLAY – MARCH - SEPTEMBER 2021

The component aims at promoting intercultural dialogue through youth policy and youth work programmes and to empower minority groups for participation in local and regional life. It includes activities for further strengthening social inclusion and anti-discrimination policy measures at local level by holding youth activities with the participation of minorities groups and young people affected by conflicts.

Young people who face discrimination and representatives of public local authorities, youth organisations and organisations working with young people in Ukraine (23 women, 3 men) took part in a training-seminar on preventing and combating discrimination in the field of youth policy and youth work on 26-29 August 2021.

The training-seminar is based on Council of Europe standards and tools to combat discrimination against young people. Participants got acquainted with **the National Strategy for Creating a Barrier-Free Space in Ukraine for the period up to 2030**. The goal of the Strategy is to create a barrier-free environment for all groups, to ensure equal opportunities for everyone to exercise their rights, to receive equal services by integrating physical, informational, digital, social and civic, economic and educational access into all areas of public policy. It is expected that the results of discussions during the training-seminar will be used in the further development and implementation of an action plan for the implementation of the Strategy.

During the training-seminar, participants had the opportunity to learn and discuss legislation, new initiatives and best practices to prevent and combat discrimination with a focus on youth. It was also suggested to prepare a collection of practices for preventing and combating discrimination in youth work and youth policy to facilitate the exchange of experience in the field of youth in Ukraine.

Учасники та учасниці розробили рекомендації щодо освітньої програми для молодіжних центрів в Україні та для Державної програми «Молодіжний працівник».

Учасники та учасниці дослідили освітні ресурси Ради Європи у сфері молоді та боротьби з дискримінацією, зокрема **Компас - посібник з освіти з прав людини за участю молоді та освітню збірку «Усі різні-усі рівні»**. Редагування та видання оновленого видання українською мовою посібника з освіти з прав людини «Компас» здійснено у межах проєкту Ради Європи «Молодь за демократію в Україні».

The participants drafted recommendations for an educational programme for youth centres in Ukraine and for the State Programme "Youth Worker".

Participants explored Council of Europe educational resources in the field of youth and anti-discrimination, including **the Manual on human rights education with young people Compass and the educational pack "All different – All equal"**. Editing and publishing the 2020 updated edition of COMPASS - a manual on human rights education with young people was carried out within the framework of the Council of Europe Project "Youth for Democracy in Ukraine" in Ukrainian.



ПРОЄКТ РАДИ ЄВРОПИ «МОЛОДЬ ЗА ДЕМОКРАТІЮ В УКРАЇНІ» ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІНШІ ВИДИ ДІЯЛЬНОСТІ ПРОЄКТУ (ПУБЛІКАЦІЇ, КОМУНІКАЦІЯ, ВЕБСАЙТ ТОЩО)

Підтримка у сфері молодіжної політики

• **Експертна підтримка Міністерства молоді та спорту України для посилення участі молоді та громадянської активності молодих людей в Україні відповідно до Національної молодіжної стратегії до 2030 року, Концепції Державної цільової соціальної програми «Молодь України» на 2021–2025 роки та Закону України «Про основні засади молодіжної політики» та відповідно до стандартів, цінностей та підходів Ради Європи у сфері молоді, зокрема через:**

- Сприяння у створенні молодіжних рад, інших дорадчих та робочих органів для забезпечення участі молоді у формуванні та реалізації молодіжної політики;
- Сприяти розробці навчальної програми для представників та представниць молодіжних консультативних органів, органів студентського самоврядування щодо участі у процесах прийняття рішень;
- Сприяти розвитку системи процедур залучення інститутів громадянського суспільства, таких як молодіжні та дитячі громадські організації, молодіжні центри тощо до процесів організації роботи з молоддю, зокрема до Державної програми «Молодіжний працівник».

• Проект бере участь у робочій групі Міністерства молоді та спорту України з питань координації міжнародної технічної допомоги у сфері молоді та спорту.

• Проект брав участь у розробці проекту Національної стратегії створення безбар'єрного простору в Україні, ініційованому Міністерством розвитку громад та територій України відповідно до Рекомендації CM/Rec (2015) 3 щодо доступу молоді з неблагополучних регіонів до соціальних прав, Рекомендації CM/Rec (2016) 7 щодо доступу молодих людей до прав, перекладених українською мовою у межах діяльності Проекту.

THE PROJECT "YOUTH FOR DEMOCRACY IN UKRAINE" INFORMATION ABOUT OTHER MEASURES UNDER- TAKEN (PUBLICATIONS, COMMUNICATION, WEB SITE, ETC.) STATE OF PLAY – MARCH – SEPTEMBER 2021

Policy advice

• **Expert support to the Ministry of youth and Sports of Ukraine to strengthen youth participation and civic engagement of young people in Ukraine in accordance to the National Youth Strategy until 2030, the Concept of the State Targeted Social Programme «Youth of Ukraine» for 2021-2025 and the Law «On the Main Principles of Youth Policy» and in line with standards, values and approaches of the Council of Europe in the field of youth, notably through:**

- Assistance in establishing of youth councils, other advisory and working bodies to ensure the participation of youth in the formation and implementation of youth policy;
- Support the development of the training programme for the representatives of youth advisory bodies, student self-government bodies on participation in decision-making processes;
- Support the development of a system of the procedures for involving civil society institutions such as youth and children NGOs, youth centers, etc. to the processes of organising youth work, including the "Youth Worker" programme.

• The Project takes part in the Sectorial Working Group on Coordination of International Technical Assistance in the Youth and Sports Spheres by the Ministry of Youth and Sports of Ukraine.

• The Project contributed to the draft of the National strategy for creating a barrier-free space in Ukraine based on the Recommendation CM/Rec (2015)3 on the access of young people from disadvantaged neighbourhoods to social rights, Recommendation CM/Rec (2016)7 on young people's access to rights the translated into the Ukrainian language. The process initiated by the Ministry for Communities and Territories Development of Ukraine.

ПЕРЕКЛАД ТА ПОШИРЕННЯ СТАНДАРТІВ ТА РЕСУРСІВ РАДИ ЄВРОПИ

- Рекомендація CM/Rec (2015) 3 щодо доступу молодих людей з неблагополучних районів до соціальних прав, Рекомендація CM/Rec (2016) 7 щодо доступу молоді до прав, перекладена українською мовою та опублікована.
- Новий словник термінології, що використовується Радою Європи у сфері молодіжної політики, прав людини та неформальної освіти, розроблений та переглянутий українською мовою щодо використання несексистської мови в Раді Європи та відповідно до норм інклюзивної мови.
- Дії щодо впровадження гендерної проблематики, вжиті Проектом для підтримки розробки та перекладу стандартів Ради Європи та освітніх ресурсів у сфері молоді, також мають величезне значення, зокрема завдяки тому, що жінки та чоловіки, дівчата та хлопчики стають видимими серед загального опису професійної спільноти, що працює з молоддю та серед самої молоді. Цей важливий крок робиться для підтримки осіб, які приймають рішення та тих, хто працюють в Україні, для розробки кращої молодіжної політики на місцевому, регіональному та національному рівнях, яка є гендерночутливою.
- Друге видання посібника з освіти з прав людини за участю молоді «Компас» переглянуто стосовно використання несексистської мови в Раді Європи та національних норм щодо інклюзивної мови, надруковано та опубліковано онлайн, відповідно оновлена онлайн версія сайту посібника українською мовою.
- Переклад українською мовою Посібника до Рекомендації CM/Rec (2017) 4 Комітету Міністрів Ради Європи державам -членам з питань молодіжної роботи та «Не судить про книгу за її обкладинкою! Посібник для тих, хто організує Живу бібліотеку 2011» на завершальному етапі.

Спілкування та видимість

- Проект веде свою сторінку у Фейсбук: “Молодь за демократію в Україні - проект Ради Європи” <https://www.facebook.com/youth.for.democracy.in.ukraine>. Це сторінка спрямована на посилення комунікації з цільовими групами та зацікавленими сторонами Проекту: публікації про ресурси у сфері молоді, освіти з прав людини, молодіжної політики Департаменту молоді Ради Європи.
- Проект керує веб-сторінкою Проекту на сайті Офісу Ради Європи в Україні, де можна ознайомитися зі станом реалізації проекту, широким спектром перекладених публікацій та освітніх ресурсів, що полегшує доступ до стандартів Ради Європи.
- Стандарти, підходи та ресурси Ради Європи у сфері молоді широко висвітлювались під час національних обмінів думками щодо молодіжної політики та молодіжної роботи у 2021 році на Першому Всеукраїнському форумі молодіжних рад (Харків, 3-5 вересня 2021 року), на 1-му молодіжному каналі до Міжнародного дня молоді (Київ, 12 серпня), на InstaTalk до Міжнародного дня демократії (Київ, 15 вересня).

TRANSLATION AND DISSEMINATION OF COUNCIL OF EUROPE STANDARDS AND RESOURCES

- Recommendation CM/Rec (2015)3 on the access of young people from disadvantaged neighbourhoods to social rights, Recommendation CM/Rec(2016)7 on young people's access to rights the translated into the Ukrainian language and published.
- The new dictionary of terminology, used by the Council of Europe in the youth policy field, for human rights and non-formal education developed and revised in Ukrainian in respect of the use of non-sexist language at the Council of Europe and national norms for inclusive language.
- Gender mainstreaming actions taken by the Project to support design and translation of the Council of Europe standards and educational resources in the field of youth are likewise of great importance, notably through making visible by words women and man, girls and boys among a general description of professionals working with youth and youth itself. This important step is taking to support decision-makers and professionals in Ukraine to design better gender-sensitive youth policies at the local, regional, and national levels.
- The second edition of the Compass - manual for human rights education is revised in respect of the use of non-sexist language at the Council of Europe and national norms for inclusive language, printed and published online, an online version of the manual is updated accordingly.
- Translation into Ukrainian of the Guide to Recommendation CM/Rec (2017)4 of the Committee of Ministers of the Council of Europe to member states on youth work and “Don't judge a book by its cover! The Living Library organiser's Guide 2011” is finalising.
- Translation in the Ukrainian language of the Guide to Recommendation CM/Rec (2017)4 of the Committee of Ministers of the Council of Europe to member States on youth work and “Don't judge a book by its cover! The Living Library organiser's Guide 2011” is finalising.

Communication and visibility

- The Project manages its Facebook page: “Молодь за демократію в Україні - проект Ради Європи” (Youth for Democracy in Ukraine – the Project of the Council of Europe) <https://www.facebook.com/youth.for.democracy.in.ukraine>. It is a resource-based page aimed to strengthen the communication to target groups and stakeholders of the Project: publications on resources in the field of youth, human rights education, youth policy of the Youth Department of the Council of Europe.
- The Project manages a Project webpage where the project progress, wide range of translated publications and educational resources can be consulted, facilitating access to the standards of the Council of Europe.
- The Council of Europe standards, approaches, and resources in the field of youth widely promoted during the national exchange of views on youth policy and youth work in 2021 at 1st All-Ukrainian Forum of Youth Councils (Kharkiv, 3-5 September, 2021), at 1st youth channel on International Youth Day (12 August, 2021), at InstaTalk on the International Day of Democracy (15 September, 2021).



МОЛОДЬ ЗА
ДЕМОКРАТІЮ
В УКРАЇНІ

Переклад і публікацію українською мовою здійснено в межах діяльності Проєкту Ради Європи «Молодь за демократію в Україні», що реалізується в межах Плану дій Ради Європи для України на 2018 – 2022 рр.

<https://go.coe.int/Wmua9>

BIL

www.coe.int

Рада Європи є провідною організацією із захисту прав людини на континенті. Вона нараховує 47 держав-членів, включно з усіма державами-членами Європейського Союзу. Усі держави-члени Ради Європи приєдналися до Європейської конвенції з прав людини – договору, спрямованого на захист прав людини, демократії та верховенства права. Європейський суд з прав людини здійснює нагляд за виконанням Конвенції в державах-членах.

The Council of Europe is the continent's leading human rights organisation. It comprises 47 member states, including all members of the European Union. All Council of Europe member states have signed up to the European Convention on Human Rights, a treaty designed to protect human rights, democracy and the rule of law. The European Court of Human Rights oversees the implementation of the Convention in the member states.



МІНІСТЕРСТВО
МОЛОДІ ТА СПОРТУ
УКРАЇНИ



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE